



LIBRARY COPY

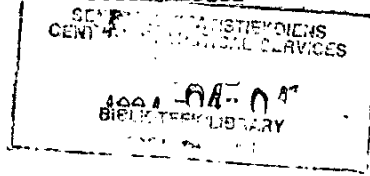
PRETORIA

Republiek van Suid-Afrika  
Republic of South Africa

PRETORIA

26 MAART 1985

26 MARCH 1985



P.13.2

STATISTIEKE VAN SIVIELE SAKE VIR SKULD: NOVEMBER 1984  
STATISTICS OF CIVIL CASES FOR DEBT: NOVEMBER 1984

Hierdie Nuisberig bevat maandelikse statistieke van totale siviele skuldsake. Die gegewens is ramings gebaseer op inligting versamel van 'n steekproef van 160 Landdroskantore.

This News Release contains monthly statistics of total civil debt cases. The data are estimates based on information collected from a sample of 160 Magistrate's Offices.

Behalwe in geval van sake aangeteken, het alle ander inligting betrekking op skuldsake, m.a.w. eise vir skadevergoeding, uitsettingsbevele en ander nie-skuldsake is uitgesluit.

Except for cases recorded, all other information relates to debt cases only, i.e. claims for damages, ejection orders and other non-debt cases are excluded.

Vonnisse by verstek en toestemming het slegs betrekking op onverdedigde skuldsake.

Default and consent judgements relate to judgements given in respect of undefended debt cases only.

Afsonderlike gegewens word gegee vir skuldsake wat op private persone betrekking het.

Separate particulars are shown for debt cases relating to private persons.

Tydperk Period	Seisoensaangepaste syfers Seasonally adjusted figures		Persentasieverandering van: Percentage change of:	
	Dagvaardings vir skuld Summonses for debt	Siviele vonnis- se vir skuld Civil judge- ments for debt	Dagvaardings vir skuld Summonses for debt	Siviele vonnis- se vir skuld Civil judge- ments for debt
	Getal Number		%	
Sept. 84 - Nov. 84	220 295	100 058		
Sept. 83 - Nov. 83	184 035*	93 569*	+ 19,7	+ 6,9
Sept. 84 - Nov. 84	220 295	100 058		
Jun. 84 - Aug 84	200 813*	92 459*	+ 9,7	+ 8,2

\* Hersien - Revised

W.N. HOOP: SENTRALE STATISTIEKDIENS  
ACT. CHIEF: CENTRAL STATISTICAL SERVICES



TABLE 1 - GETAL, SIVIELE SAKKE AANGEHEKEL EN  
DAGVAARDINGS UITGEBREK

TABLE 1 - NUMBER OF CIVIL CASES RECORDED AND SUM-  
MONSES ISSUED

Getal - Number

Item	Sake-ondernemings en private persone Business enterprises and private persons		Private persone Private persons		Item
	1983	1984	1983	1984	
	November	Oktober	November	Oktober	
1. Sake aangeteken	82 430	82 527	72 411	72 454	1. Cases recorded
1.1 Werklike syfers	84 219	81 068	68 997	69 073	1.1 Actual figures
1.2 Seisoensaangepas			68 997	69 073	1.2 Seasonally adjusted
2. Siviele dagvaardings vir skuld					2. Civil summonses for debt
2.1 Totaal	82 449	75 780	67 520	63 905	2.1 Total
2.1.1 Werklike syfers	77 856	75 328	63 800	63 921	2.1.1 Actual figures
2.1.2 Seisoensaangepas			63 800	63 921	2.1.2 Seasonally adjusted
2.2 Goedere verkoop	31 625	28 743	26 211	26 009	2.2 Goods sold
2.2.1 Ope rekening	46 194	4 149	4 580	3 414	2.2.1 Open account
2.2.2 Afbetalingsverkoop- transaksies	13 790	13 924	10 812	3 933	2.2.2 Instalment sale transactions
2.3 Dienste	86 465	8 727	7 770	8 616	2.3 Services
2.3.1 Professionele	33 433	3 071	3 293	12 816	2.3.1 Professional
2.3.2 Ander	34 130	4 257	2 891	6 840	2.3.2 Other
2.4 Huur	51 509	5 340	4 505	4 177	2.4 Rent
2.5 Geld geleen	90 826	8 752	8 211	7 234	2.5 Money lent
2.6 Promesses, V.T.- tjeks, ens.				3 898	2.6 Promissory notes, R.D. cheques, etc.
2.7 Ander				6 974	2.7 Other
	720 451	720 451	666 273	666 273	
	73 825	70 454	63 905	63 905	
	69 844	69 073	63 921	63 921	
	255 950	255 950	255 950	255 950	
	41 750	41 750	41 750	41 750	
	118 586	118 586	118 586	118 586	
	72 829	72 829	72 829	72 829	
	28 241	28 241	28 241	28 241	
	26 555	26 555	26 555	26 555	
	42 416	42 416	42 416	42 416	
	77 946	77 946	77 946	77 946	

\* Hersien - Revised

